

SENCOR®

SWK 0600BK



Електрическа кана с двойна стена и регулируема температура

Превод на оригиналното ръководство

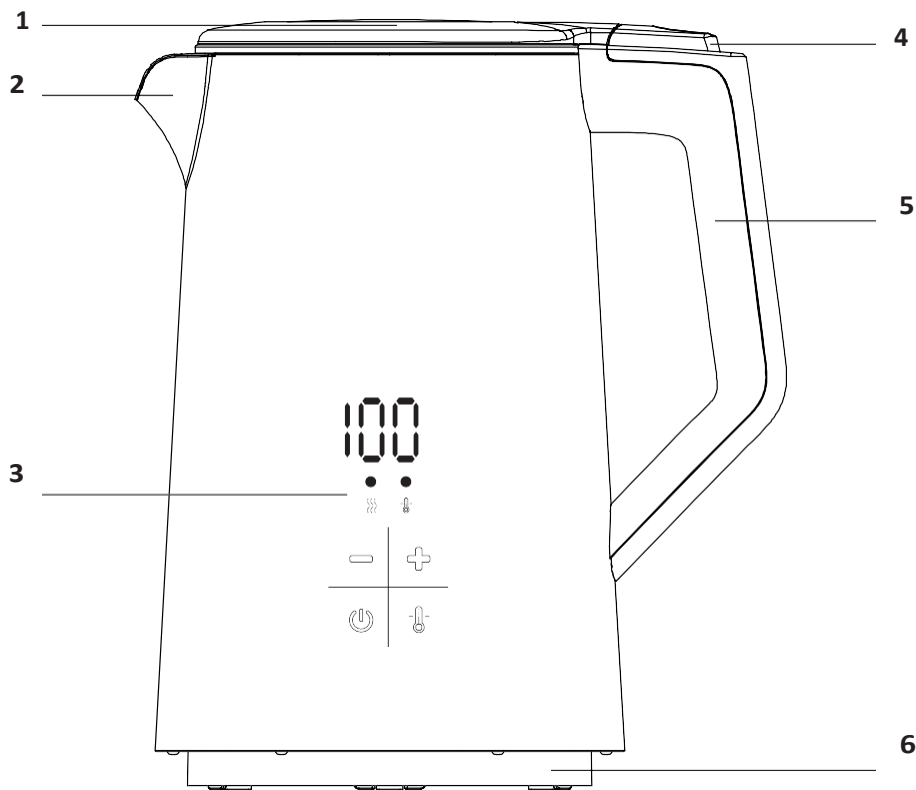


SENCOR®

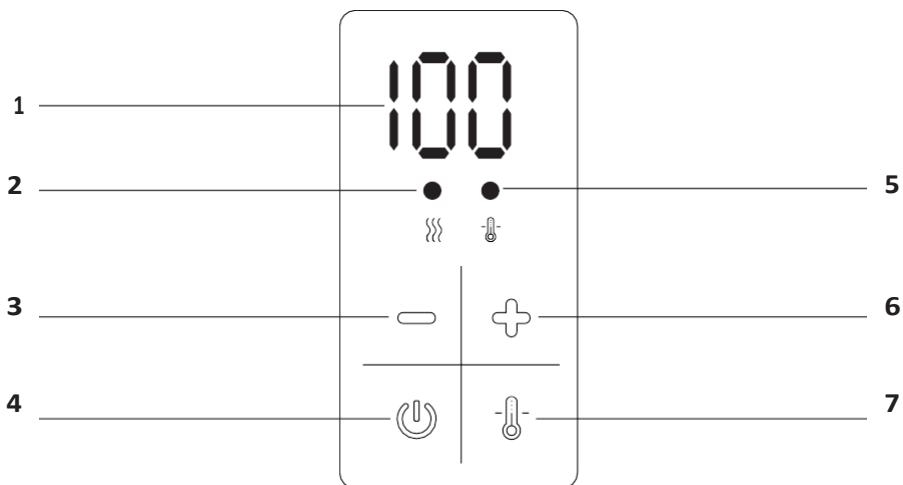
SWK 0600BK



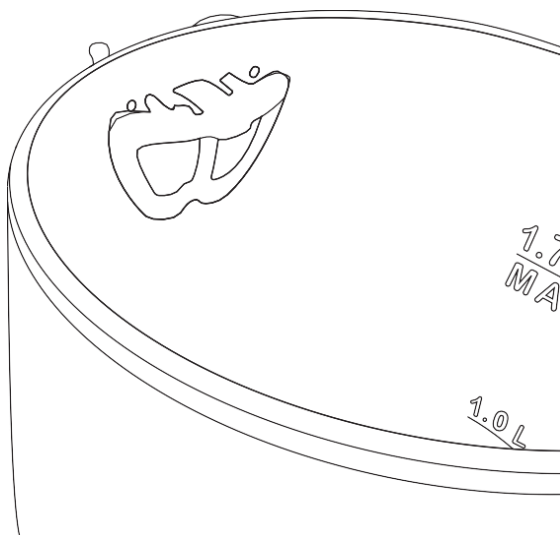
A



B



C



Важни инструкции за безопасност

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.

- Този уред може да се използва само от деца на възраст 8 години и нагоре, както и от лица с физически, сензорни или умствени увреждания или с липса на опит и знания, само ако са под надзор или са били инструктирани за безопасното използване на уреда и разбират потенциалните опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст над 8 години и са под надзор.
- Дръжте уреда и захранващия му кабел извън обсега на деца на възраст под 8 години.
- Ако захранващият кабел е повреден, го сменете в специализиран сервизен център, за да предотвратите опасна ситуация. Забранено е използването на уреда с повреден захранващ кабел.
- Този уред е предназначен за битова употреба. Той е подходящ и за лична, некомерсиална употреба в пространства като:
 - кухненски кътчета в магазини, офиси и други работни места;
 - пространства в селското стопанство;
 - хотели, мотели и други места за настаняване;
 - заведения за нощувка със закуска.

- Не потапяйте чайника или основата му във вода или друга течност.
- Ако чайникът е препълнен, горещата вода може да изпръска.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не отваряйте капака, докато водата ври.



ВНИМАНИЕ:

Поставете капака така, че парата да се отклонява от дръжката.

- Използвайте чайника само с предоставената основа. Не използвайте основата с други видове уреди.



ВНИМАНИЕ:

Уверете се, че уредът е изключен, преди да го махнете от основата.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не позволявайте щепселът да се намокри.

- Изплакнете вътрешността на чайника с чиста вода. Спазвайте инструкциите за почистване в раздела „Почистване и поддръжка“.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Неправилната употреба може да доведе до наранявания.

- Повърхността на нагревателния елемент остава гореща след употреба. Не докосвайте горещата повърхност.

- Преди да включите чайника в електрическата мрежа, уверете се, че номиналната му мощност съответства на тази на стенния контакт.
- Свържете чайника само към контакт с правилно заземен извод.
- Не поставяйте чайника на первази, в канализационни вани на мивки или върху нестабилни повърхности. Винаги го поставяйте върху стабилна, равна и суха повърхност.
- Не поставяйте чайника върху електрическа или газова печка или в близост до тях, не го поставяйте в близост до открит огън или уред, който е източник на топлина.
- Никога не използвайте чайника в непосредствена близост до вана, душ или басейн.
- Използвайте чайника само за загряване на питейна вода. Не го използвайте за загряване на други течности или храна.
- Не пълнете чайника с вода, когато е поставен върху основата. Премахнете чайника от основата, преди да го напълните. При пълнене се уверете, че нивото на водата покрива поне минималната отметка и не надвишава максималната отметка.
- Преди да включите чайника, уверете се, че капакът е затворен правилно.
- Не включвайте чайника, когато е празен. Неправилната употреба може да се отрази негативно на експлоатационния срок на уреда. В случай на случайно включване без вода, чайникът е снабден с предпазна блокировка, която го предпазва от повреда.
- Използвайте дръжката за повдигане и пренасяне на чайника.
- Бъдете изключително внимателни, за да избегнете изгаряне с вряща вода или пара, докато изливате вода от чайника.
- Не наливайте леденостудена вода в чайника, когато той е горещ.
- Работата на чайника може да бъде прекъсната по всяко време чрез натискане на бутона „☺“ или чрез вдигане на чайника от основата и поставянето му обратно върху нея.
- Винаги изключвайте чайника и го изваждайте от контакта, ако няма да го използвате, ако ще бъде оставен без надзор или преди да го преместите или почистите.
- Изключете чайника от контакта, като издърпате щепсела, а не кабела. В противен случай може да се повреди захранващият кабел или контактът.
- За да избегнете риска от токов удар, не ремонтирайте и/или не извършвайте никакви настройки на електрическата кана сами. Всички ремонти трябва да се извършват от оторизиран сервизен център. Неоторизираната намеса в уреда може да доведе до загуба на вашите законни права по отношение на неизправност или гаранция за качество.

.....

..... **ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ, ПОСТАВЕНИ ВЪРХУ ПРОДУКТА ИЛИ В ПРИДРУЖАВАЩАТА ДОКУМЕНТАЦИЯ**



Този продукт отговаря на всички основни изисквания на приложимите директиви на ЕС.



Този символ върху продуктите или оригиналните документи означава, че употребяваните електрически или електронни продукти не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.

Електрическа кана с двойна стена и регулируема температура

- Благодарим Ви, че избрахте продукт на SENCOR; надяваме се той да Ви достави удоволствие.
- Преди да използвате този уред, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба, дори и ако вече сте запознати с използването на подобни уреди. Използвайте уреда само както е описано в това ръководство за употреба. Съхранявайте ръководството за бъдеща справка. Ако предадете уреда на друго лице, уверете се, че това ръководство за употреба е приложено.
- Разпакетирайте уреда внимателно и се уверете, че не изхвърляте никаква част от опаковъчния материал, докато не откриете всички негови компоненти. Препоръчително е да запазите оригиналната опаковка, опаковъчния материал, касовата бележка и потвърждението за обхвата на отговорността на продавача или гаранционния сертификат поне за срока на действие на законното право за неизправност или гаранция за качество. При транспортиране на уреда препоръчваме да го опаковате отново в оригиналната кутия, предоставена от производителя.

ОПИСАНИЕ НА ЧАЙНИКА

- A1** Капак **A4** Бутон за отваряне на капака
- A2** Излив **A5** Дръжка
- A3** Контролен панел **A6** Основа с централен конектор
- Не е показан:** Сменяем филтър за варовик
- филтър

ОПИСАНИЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- B1** Цифров дисплей **B5** Индикаторна лампа за функцията „Поддържане на топлината“
- B2** Индикаторна лампа за нагряване на водата **B6** Бутон „+“
- B3** – бутон **B7** – бутон „-“ за включване на функцията за поддържане на топлината
- B4** Бутон „0“ за включване/изключване на чайника

ЦЕЛ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

- Чайникът SWK 0600BK е предназначен за загревяне на питейна вода до избраната от вас температура. Същевременно е възможно да активирате функцията за поддържане на топлината, при която чайникът ще поддържа зададената температура за максимум 2 часа.
- Конструкцията с двойна стена на чайника осигурява повишена безопасност срещу изгаряния.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА НА ЧАЙНИКА

- Премахнете всички опаковъчни материали от чайника и неговата основа. Проверете дали чайникът и неговите аксесоари не са повредени.
- Напълнете чайника с чиста вода до максималната отметка за ниво на водата. Загрейте водата до кипене и излейте съдържанието на чайника. За да загреете вода в чайника, следвайте инструкциите в главата „Използване на чайника“. Повторете този процес 2 до 3 пъти.
- Сега чайникът е готов за употреба.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЧАЙНИКА

- Настройте желаната дължина на захранващия кабел и го пъхнете в жлеба в основата. Поставете основата върху стабилна, равна и чиста повърхност.
- Натиснете бутона за отваряне на капака, за да отворите капака. Напълнете чайника с необходимото количество вода. Нивото на водата трябва да достига поне минималната отметка (0,5 л), но не трябва да надвишава максималната отметка (1,7 л). Отметките са нанесени върху вътрешната стена на чайника. След като напълните чайника, затворете капака правилно.

Забележка:

Чайникът може да се напълни и през излива. Внимавайте обаче водата да не прелее от излива.



Предупреждение:

Не пълнете чайника, когато е поставен върху основата.



Забел ежка:

Не пълнете чайника над максималното ниво, тъй като водата може да изпърска от чучура, докато кипи. Уверете се, че капакът е добре затворен, преди да включите щепсела в контакта.

- Поставете чайника върху основата. Включете щепсела в електрическата контактната кутия. Ще се чуят два къси звукови сигнала и температурата на водата ще се появи на дисплея.
- За да загреете водата до 100 °C, натиснете бутона „100“. Чайникът ще започне да работи, индикаторната лампа за загревяне на водата ще светне и на дисплея за кратко ще мигне „100“. След това дисплеят ще покаже текущата температура на водата в чайника. За да нагreete водата до избраната от вас температура, първо натиснете бутоните „+/-“ за да зададете желаната температура, след което натиснете бутона „0“. Чайникът ще се включи, индикаторната лампа за нагряване на водата ще светне, а зададената температура ще мигне кратко на дисплея. След това дисплеят ще покаже текущата температура на водата в чайника. Можете да зададете температурата в диапазона от 40 до 90 °C.
- Докато водата в чайника се нагрява, температурата ѝ ще се показва на дисплея.
- Веднага щом водата заври до зададената температура, ще прозвучи звуков сигнал звук, чайникът автоматично ще се изключи и индикаторната лампа за нагряване на водата ще угасне.
- Излейте врялата вода в подготвен съд, чаша или чаша с уши. Уверете се, че уредът остава във вертикално положение при пренасяне, особено ако е напълнен до максималната отметка.



Предупреждение:

Не включвайте чайника, когато е празен. Неправилната употреба на чайника може да се отрази негативно на неговия експлоатационен срок. Ако случайно включите чайника без вода, термостатът, след като достигне определена температура, ще прекъсне електрическата верига и ще изключи уреда. Ще можете да го включите отново след няколко минути, след като нагревателното дъно се охлади.



Забел ежка:

Работата на чайника може да бъде прекъсната по всяко време чрез натискане на бутона „0“.



Забележка:

При всяко натискане на бутон се чува звук. Това е нормално.

Таблица с температурите

Температура	Приложение
100 °C	Черен чай
90 °C	Разтворимо кафе
80 °C	Бял чай
70 °C	Зелен чай
40 °C	Млечна смес за бебета



Забележка:

Чайникът може да се напълни и през излива. Внимавайте обаче водата да не прелее от излива.

ФУНКЦИЯ ЗА ПОДДЪРЖАНЕ НА ТОПЛИНАТА

Тази функция позволява поддържането на зададената температура в чайника след кипане на водата за максимален период от два часа. Когато температурният сензор засече, че температурата на водата в чайника е спаднала, чайникът се включва и отново загрева водата до зададената от вас температура. След това чайникът се изключва.

- 1. Използвайте бутоните +/-, за да настроите температурата на водата. Можете да настроите температурата в диапазона от 40 до 90 °C.
- 2. Натиснете бутона  (Загряване на вода), чайникът ще се включи, зададената температура ще мигне за кратко на дисплея, след което ще се отчете температурата на водата в чайника. Ще светнат индикаторът за загряване на водата  и индикаторът за функцията за поддържане на топлината .
- 3. Веднага щом водата заври до зададената температура, чайникът се изключва, прозвучава звуков сигнал и функцията за поддържане на топлината се активира автоматично. Индикаторната лампа за нагряване на водата  угасва, докато индикаторната лампа за поддържане на топлината  остава включена.
- 4. След два часа функцията за поддържане на топлината се изключва автоматично и индикаторната лампа за поддържане на топлината  угасва.
- 5. Ако махнете чайника от основата и след като го поставите обратно, чайникът засече спад в температурата на водата вътре в чайника с по-малко от 5 °C, функцията за поддържане на топлината ще остане активна. Ако разпакитите е по-голяма, функцията за поддържане на топлината ще се изключи.



Забележка:

Функцията за поддържане на топлината не е активна при температура 100 °C, за да се предотврати изкипяването на водата и вследствие на това да се повреди чайникът.



Забележка:

Ако температурата на водата вътре в чайника е по-висока от зададената, ще се чуе два пъти кратък звуков сигнал и индикаторът за поддържане на топлината  ще мига. На дисплея ще се покаже действителната температура във чайника ще се появи на дисплея. Когато температурата на водата спадне, индикаторната лампа за поддържане на топлината  спира да мига и остава включена. Настроената температура на функцията за поддържане на топлината ще се покаже на дисплея.

РЕЖИМ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ

Контролният панел автоматично ще се изключи след 20 минути бездействие. Лекото докосване на мястото на контролния панел ще го включи отново.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди почистване се уверете, че чайникът е изключен от електрическата мрежа и го оставете да изстине.
- За почистване на външните части на чайника използвайте суха кърпа или кърпа, напоена със слаб разтвор от неутрален кухненски препарат. След нанасяне на препарата избършете повърхността с леко навлажнена кърпа и след това я избършете до сухо.
- За почистване на основата използвайте само суха кърпа.
- Никога не използвайте разтворители, абразивни почистващи средства и др.

Премахване на варовикови отлагания

Тъй като варовиковите отлагания в чайника могат да повлияят неблагоприятно на неговия експлоатационен срок, премахвайте ги редовно в зависимост от честотата на използване на чайника.

Освен това премахването на варовиковите отлагания спестява електроенергия, съхранява времето за кипене и не влияе на вкуса на напитката. При нормална употреба (3 до 5 пъти на ден) препоръчваме отлаганията от варовик да се отстраняват:

- веднъж месечно в райони с твърда и много твърда вода;
- веднъж на всеки два до три месеца в райони с мека и средно твърда вода.

За отстраняване на калциевите отлагания използвайте средство за отстраняване на котлен камък, което се продава в търговската мрежа, и следвайте инструкциите върху опаковката на продукта.

Чайникът е снабден със сменяем филтър за котлен камък. Този филтър е с много фини пори и улавя частиците котлен камък, които могат да се отделят по време на кипене на водата. За да се гарантира правилното му функциониране, той трябва да се почиства редовно.

- 1. Отворете капака и извадете филтъра от вътрешната стена на чучура.
- 2. Изплакнете го под течаща вода. При силно замърсяване го избършете с мека гъба.
- 3. Поставете го обратно на вътрешната стена на чучура – вижте снимка В. Филтърът има ушчици, които се вмъкват в отворите на чучура.

Неизправности

Ако контролният панел не светне след поставянето на чайника върху поставката, проверете дали:

- има ли вода в чайника;
- в чайника няма прекалено много варовикови отлагания. В този случай премахнете варовиковите отлагания според инструкциите по-горе.
- кана не е прекалено гореща. Оставете я да изстине.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон на номиналното напрежение	220–240 V~
Номинална честота	50–60 Hz
Номинална входна мощност	1850–2220 W
Капацитет	1,7 л

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ

Изхвърлете използваните опаковъчни материали на мястото, определено от общината за изхвърляне на отпадъци.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗХВЪРЛЕНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УРЕДИ

Използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. За правилното изхвърляне и рециклиране на тези продукти, моля, предайте ги в определените пунктове за събиране. Като алтернатива, в някои държави от Европейския съюз или други европейски страни продуктите могат да бъдат върнати на местния търговец при закупуване на нов продукт от същия вид. Чрез правилното изхвърляне на този продукт Вие помагате за опазването на ценни природни ресурси и допринасяте за предотвратяването на потенциални отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве, произтичащи от неправилното изхвърляне на отпадъци. За повече информация се свържете с местните власти или с най-близкия пункт за събиране. В съответствие с националните разпоредби може да бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне на този вид отпадъци.

За търговски субекти в държавите от Европейския съюз

За да изхвърлите електрическо или електронно оборудване, поискайте необходимата информация от вашия търговец или доставчик.

Изхвърляне в други държави извън Европейския съюз

За да изхвърлите този продукт другаде, поискайте необходимата информация за правилния начин на изхвърляне от местните власти или от вашия търговец.

Запазваме си правото да внасяме промени в текста и техническите параметри.

Превод на оригиналната инструкция за употреба

